

(2) L'ordonnance de la cour peut être révoquée ou modifiée par l'appel prévu au paragraphe (1) à moins que la cour n'ait ordonné autrement.

1134 (1) Si une partie ou une partie de son affaire a été jugée en vertu de l'article 1131, la partie ou la partie en question peut, dans les quinze jours suivants la date de l'ordonnance, porter l'affaire en appel devant la cour telle qu'elle est prescrite dans l'ordonnance.

(a) Within the fifteen days following the date of the order, the party or parties in respect of whom a decision has been issued under section 1131 may, by a notice in writing, appeal to the court and the impugned order.

(b) Any party or parties against whom a decision has been issued under section 1131 may, by a notice in writing, appeal to the court and the impugned order.

(c) The appeal of a party or parties against whom a decision has been issued under section 1131 shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(d) The appeal of a decision of the Minister under subsection (1) shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(e) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(f) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(g) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(h) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(i) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(j) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(2) L'ordonnance de la cour peut être révoquée ou modifiée par l'appel prévu au paragraphe (1) à moins que la cour n'ait ordonné autrement.

1134 (1) Si une partie ou une partie de son affaire a été jugée en vertu de l'article 1131, la partie ou la partie en question peut, dans les quinze jours suivants la date de l'ordonnance, porter l'affaire en appel devant la cour telle qu'elle est prescrite dans l'ordonnance.

(a) Within the fifteen days following the date of the order, the party or parties in respect of whom a decision has been issued under section 1131 may, by a notice in writing, appeal to the court and the impugned order.

(b) Any party or parties against whom a decision has been issued under section 1131 may, by a notice in writing, appeal to the court and the impugned order.

(c) The appeal of a party or parties against whom a decision has been issued under section 1131 shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(d) The appeal of a decision of the Minister under subsection (1) shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(e) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(f) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(g) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(h) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(i) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

(j) In the case of a temporary decision that a corporation is insolvent, the appeal shall not be stayed by an appeal under subsection (1) unless the Minister orders otherwise.

**Article 13. — Nouveau.**

**Clause 13: New.**

Direction  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister

Appeal to  
Minister